

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LII. DONDERDAG den 18den FEBRUARY 1864. No. 7.

Is vryheid van papier-uitgifte wenschelyk?

(Uit de Economist.)

There is a liability to excessive issues of paper, even while paper is convertible at will.

DANIEL WEBSTER. 1828.

(Vervolg en slot van No. 5.)

Sedert de tweede helft der voorgaande eeuw had de papiercirculatie in Engeland een belangryke vatbaarheid tot uitbreiding gekregen. In 1759 had men het minimum van de billetten der Engelsche Bank van 20 pd. st. op 10 pd. st. gebragt. Het terrein der circulatie werd door dezen maatregel verruimd, en een grooter deel van het publick geraakte gewend aan het gebruik van bankpapier in plaats van specie. Het tydvak van den oorlog met de Koloniën in N-Amerika was echter voor de uitbreiding van het crediet weinig geschikt. Met den vrede herleefde het algemeen vertrouwen. Landbouw, nyverheid en handel namen weldra een tot dusverre ongekende vlugt. Vooral was het aandeel der nyverheid in die snelle ontwikkeling belangryk, ten gevolge der uitvindingen van Arkwright en anderen. De uitbreiding van het verkeer en de snellere omloop der kapitalen bevorderde wederkeerig de ontwikkeling van het bankwezen, en weldra verrezen er circulatiebanken in iedere stad en bykans in ieder dorp. Op de soliditeit dezer nieuwe instellingen werd zoo naauw niet gelet. Een groot aantal kooplieden wenschte niets liever, dan hunne wissels en promessen gedisconteerd te krygen, en vele banken verzuimden ook geen middel om haar papier in omloop te brengen. De banken en de handel werkten elkaâr in de hand. Het was de gouden eeuw van het crediet. Niemand vermoedde dat er onder dezen nieuwen voorspoed eenig gevaar schuilde. De perken van het crediet werden zoo ver mogelyk uitgezet, en in hare zucht tot uitbreiding der operatien hadden de meeste banken haren metaalvoorraad in verhouding tot de omloopende billetten tot ver beneden de eischen der voorzigtigheid doen terugzinken.

Maar weldra vertoonde zich de keerzyde. De circulatie was overvoerd en in het begin van 1792 begon de wisselkoers te dalen. Wel had de Engelsche Bank hare uitgifte beperkt, maar de invloed van die inkrimping werd door de provinciale banken krachteloos gemaakt.— Het onweder brak los. Het faillissement van een paar aanzienlyke handelshuizen was genoeg om een panischen schrik in de handelswereld te verspreiden. Wantrouwen verving de plaats van het crediet; het crediet der bankbilletten verdween als een morgennevel. Een ieder haaste zich de billetten in zyn bezit aan de banken ter inwisseling aan te bieden. Tegen dezen storm waren de provinciale banken niet bestand, de kleine metaalvoorraad geraakte spoedig uitgeput. Van de 350 banken destyds in Engeland aanwezig, moesten *honderd* de betalingen schorsen, en byna *vyftig* gingen geheel te gronde. Zy voerden in haren val zooveel handelshuizen mede, en verspreidden zooveel rampen in de handelswereld, als men tot dusverre nooit in Engeland had gezien.

Macpherson, de geschiedschryver des Engelschen handels, zegt in zyne *Annals of Commerce*, "dat het wantrouwen in dezen tyd van tegenspoed en verslagenheid tot alle rangen der maatschappy was doorgedrongen. Geld was niet te krygen, noch op beleening van onderpand, noch op hypotheek, want de waarde van alles scheen tot niets te zyn gedaald, by de vrees voor den achteruitgang van handel en nyverheid. Wie geld had, sloot het weg en bewaarde het renteloos, daar het vertrouwen op andere veilige plaatsing verdwenen was. In den algemeenen rampspoed hadden de provinciale banken, wier aantal zich boven de eischen der behoefte had uitgebreid, en wier pogingen om papier in omloop te brengen den grondslag van de crisis hadden gelegd, zelve het meest geleden; en daardoor waren zy de hoofdoorzaak van den ondergang dergenen, die tot haar in betrekking stonden, en van den metaaluitvoer uit de kelders der Engelsche Bank, die sedert 10 jaren zoo groot niet was geweest."

De crisis van 1814—16 overtrof in omvang dien van 1792—93, en de schuld der rampen, die zy over Engeland uitstortte, is voor een groot deel weder aan de provinciale banken toe te schryven. De Engelsche Bank had, sedert zy in 1792, tydelyk werd ontheven van de verpligting om hare billetten tegen metaal in te wisselen, aan hare circulatie grootere uitbreiding gegeven, dan met de eischen van een omzigtig beheer was overeen te brengen; maar dit was voornamelyk geschied op den onweerstaanbaren aandrang der Regering, die telkens hare hulp inriep. Ten aanzien der provinciale banken kan deze verontschuldiging niet gelden. Zy gingen by hare papieruitgifte met ongeloofelyke roekeloosheid te werk. By een parlementair onderzoek is gebleken, dat aan personen, die naauwelyks in staat waren het zegel van den wissel te betalen, een uitgebreid crediet werd verleend. Op deze en dergelyke wyzen werd het doen van gewaagde speculatien niet weinig aangemoedigd. De ongehoorde styging der pryzen vóór 1814 is, gedeeltelyk althans, aan de groote papieruitgifte der provinciale banken toe te schryven.

Tegen het einde van 1813 begonnen de pryzen te dalen, die van het graan door den overvloedigen oogst van dat jaar, en van de overige artikelen door het weder openstellen der havens van het vasteland voor den Engelschen handel. Alras openbaarde zich wantrouwen in de soliditeit der provinciale banken, dat maar al te gegrond bleek te zyn; want van 1814—16 hielden niet minder dan *twee honderd veertig* banken op met betalen, en *negen en tachtig* banken werden failliet verklaard. Honderden, die in 1812 nog tot de welgestelden behoorden, werden plotseling, en meestal buiten hunne schuld, tot den bedelstaf gebragt. Francis Horner verklaarde in het parlement, dat de rampen door de Engelsche maatschappy in deze crisis geleden, slechts werden evenaard door de gevolgen der uiteenspatting van Law's berucht *Système*.

M. Çulloch geeft zyne bevreemding te kennen, dat de lessen der ondervinding van de crisis van 1792—93 en 1814—16 voor volk en wetgever verloren gingen. De behandeling der wet over het hervatten der speciebetalingen door de Engelsche Bank in 1819, bood de gelegenheid aan, tot het nemen van maatregelen om de circulatie op hechter grondslagen te vestigen. Maar ook deze gelegenheid werd verzuimd, en een derde crisis, heviger dan de beide voorgaande was noodig, alvorens men er op bedacht werd, wettelyke bepalingen vast te stellen, die in den ordeloozen toestand der banken, eenige verbetering aanbragten.

Deze derde crisis liet zich niet lang wachten. De pryzen der granen en andere producten, die door den overvloedigen oogst der jaren 1820—22 aanmerkelyk waren gedaald, begonnen in 1823 te verbeteren, en naarmate deze stegen, vermeerderde de provinciale banken hare papieruitgifte. De overvloedige circulatie werkte de speculatiezucht in de hand, die destyds buitengemeen levendig was, en gedurig toenam. Geen plan hoe overdreven ook of het vond byval, en de dolste ontwerpen vielen het meest in den smaak. De zucht om spoedig ryk te worden had zich zoo zeer van het publick meester gemaakt, dat zelfs overigens soliede en verstandige lieden zonder schroom in de meest ongerymde en roekelooze ondernemingen deel namen. De groote faciliteit, waarmede de provinciale banken papier op langen termyn disconteerden, scheen een milde bron van kapitaal te openen. De papiercirculatie nam zoo toe, dat het bedrag der omloopende billetten in 1825, dat van 1823 met nagenoeg 50 pCt. overtrof.

Ook ditmaal volgde de straf op de overtreding. De sedert lang dalende wisselkoers en de metaaluitvoeren deden het hoog opgeschroefde crediet als een kaartenhuis ineenstorten. Naauwelyks begon de Engelsche Bank hare circulatie in te krimpen, of de verschynselen der vorige crises herhaalden zich, doch op grooter schaal. Van alle kanten werden de provinciale banken bestormd, het nog kort te voren gretig aangenomen papier werd plotseling gewantrouwd. *Sauve qui peut* was het wachtwoord, en niet ten onregte, want in zes weken gingen *zeventig* banken failliet. De leêgte in de circulatie door den val dezer banken veroorzaakt was zoo groot, dat de Engelsche Bank 8 à 10 millioen meer aan papier moest uitgeven, dan gewoonlyk. Er is weinig verbeeldingskracht toe noodig om zich een voorstelling te vormen van de rampen, waardoor de Engelsche maatschappy hare credietuitspattingen moest boeten.

Eerst nu begon de wetgever zich het lot der provinciale banken aan te trekken. De wet van 1708, die Banken van meer dan 6 deelhebbers verbood, werd ingetrokken; en het oprigten van circulatiebanken met een onbeperkt getal deelhebbers toegelaten, behalve in Londen en binnen een kring van 65 mylen om de hoofdstad getrokken. Door de provinciale banken op een breeder grondslag te vestigen, meende men genoeg te hebben gedaan in het belang eener veilige circulatie. Maar zoo lang de oorzaak van het kwaad niet werd weggenomen, moest de genomen maatregel onvoldoende blyven.

En deze oorzaak ligt in het gemis aan eenheid by de papieruitgifte. Er is reeds boven opgemerkt, dat de concurrentie der banken onderling aanleiding geeft, dat zy voortdurend pogingen aanwenden om haar papier in circulatie te brengen. Nu moge het allezins waar zyn, dat de circulatie *op den duur* niet grooter kan zyn, dan met de behoeften der maatschappy aan ruilmiddel is overeen te brengen, *tydelyk* kan dit wel het geval zyn. "Is de circulatie overvoerd, zegt Mr. J. T. Buys, (Gids July 1863,) dan heeft zy om dit bezwaar te keeren, de hulp van den Staat niet noodig, *zy helpt zich zelve.*" Ik vraag, hoe werkt hier het *self-regulating principle?* Zyn handelscrises en bankfaillissementen onschuldige middelen om het verbroken evenwigt te herstellen? Zyn de rampen eener crisis gering te achten? Alleen een éénige circulatiebank is by magte het ruilmiddel naar de werkelyke behoefte te regelen, en voor schaarschte zoowel als voor overvloed van papier te waken. Wat baatte het de Engelsche Bank, of zy hare circulatie al beperkte, wanneer op hetzelfde tydstip de provinciale banken met alle kracht haar papier aan het publiek opdrongen. Een tyd lang wordt dit werkelyk door het publiek aangenomen. Kapitalen beneden den natuurlyken prys aangeboden vinden gereedelyk nemers. En al mist het bankbillet de wettelyke sanctie, feitelyk is het betaalmiddel, en kan het niet worden geweigerd.

De waarheid, dat in eenheid van papieruitgifte de zekerste waarborg ligt tegen de rampen en crises, die de schommelingen der circulatie vergezellen, heeft ook in Engeland allengs meer voorstanders gevonden, en de Bankwet van 1844 heeft o. a. ook de strekking trapsgewyze de Engelsche Bank tot eenige circulatiebank te maken.

Het doel waar Engeland sedert jaren naar streeft, en dat eerst in een verwyderd verschiet verkrygbaar is, heeft Nederland reeds bereikt. Vyftig jaren hebben wy eenheid van papiercirculatie gehad, en wy bleven voor crises met haren nasleep van jammeren bewaard. Zullen wy die eenheid roekeloos prys geven, en door de oprigting van vrye circulatiebanken, aan de Nederlandsche Bank haar tot dusverre wysselyk gevoerd monarchaal bestuur over den papieromloop ontnemen. Maakte niet het bestaan van andere circulatiebanken zelfs de Engelsche Bank magteloos, om den papieromloop duurzaam op het juiste peil te houden. Zullen wy de grondslagen van het gebouw gaan ondermynen. om de proef te nemen, of het dan nog even hecht is als voorheen? "Is het niet, om met Ackersdyck (Bedenkingen over de Korenwetten 1835. bl. 27,) te spreken, als of wy ons schaamden verstandiger gehandeld te hebben dan onze naburen, en als wilde wy met der daad toonen, dat het by toeval en niet uit wysheid is, dat wy in hunne dwalingen niet hebben gedeeld."

Felix quem faciunt aliena pericula cautum!

Wie zich aan een ander spiegelt, spiegelt zich zacht!

23 *Sept.* 1863.

BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 18 February 1864.

BY Gouvernements beschikking van den 15 dezer No. 110, is de Heer *P. P. Maillard*, onder nadere goedkeuring des Konings, in de plaats van wylen den Heer *G. du Cloux*, tot lid der adviserende Commissie op het eiland *St. Martin (N. G.)* benoemd.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 18 February 1864.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 27 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 18½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving

WEGENS den verkoop by aannemelyke aanbiedingen van het volgende, afkomstig van de Gouvernements plantagie "de Hoop" en te bezigtigen in 'sLands Magazyn alhier, te weten:

2 Balen *Wol* — 165 ℔.

Degenen, die daarin gading hebben, gelieven zich by beslotene biljetten van inschryving ter opgemelde administratie te vervoegen, alwaar die biljetten zullen worden aangenomen op aanstaanden Dingsdag, den 23 dezer, tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 18 February 1864.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

HET vertrek der Pakket is bepaald op Maandag, den 22 dezer; de brievenzakken voor Europa en St. Thomas zullen op dien dag des namiddags om 2 ure gesloten worden.

Curaçao den 18 February 1864.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. QUAST Pz.

Lyst van de ter Postery liggende brieven, aangebragt in de laatste zes dagen.

Marcelino Aumaillou.	Pieter Gorsira.
Jorje Curiel.	José Ma. Gonzales.
J. M. Curiel.	Jacob Henriquez.
Gabriel Cardoze.	David D. Henriquez.
Juan Cabanillas.	J. Jaboc Hoyer.
Jeudet de Castro.	Charles Juttingh.
Bonifacia Clemen.	Miguel Paula Julian.
G. Cardoze.	Teresa Famiggia de Lugo.
José Gomes Casseres & Co.	J. E. van der Meulen.
Samuel B. de Casseres.	A. J. K. Meijer.
Miguel Cazoria hijo.	Jacob Meijer.
Elias M. Curiel.	Josefa de Olavarria.
Manuel A. Correa. Mz.	Paula Ras de Penso. 2.
Juan Dominguez.	Antonio Ruiz.
Juan Pablo Duarte.	Miguel Rol.
Jacobo Dania.	Rosa Ras.
José Faneyte.	J. Schotborgh Cz.
Joaquin Fernandez.	Williams & Co. 2.
Canuto Garcia.	Evelina Zele.

Curaçao den 18 February 1864.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. QUAST Pz.

Publieke Verkooping.

DE ondergeteekende testamentaire executeur in den boedel en de nalatenschap van wylen den Heer MATIAS DAMMERS zal op Donderdag den 10 Maart aanstaande, des morgens te 10 ure, by publieke veiling verkoopen:

TWEE HUIZEN gelegen in het dorp Kralendyk;
5 ZEILBOTEN;
EENIG HUISRAAD, enz. enz.

Bonaire den 15 February 1864.
JAN BOOM.

BEVALLEN van eene Dochter R. VAN LISSA, *LIONI*.
Eenige kennisgeving.
Curaçao den 13 February 1864.

GEVONDEN EEN GOUDEN RING.
Terug te bekomen by
A. T. BRUSSE,
Onderwyzer.

DOOR de ondergeteekenden LEWIS HORAN, SON & Co. benoodigd zynde eene hoeveelheid van meer of min 1000 galons of 8 okshoofden goed put- of regenwater daags, zoo noodigen zy degenen uit, die genegen mogten zyn, opgemelde hoeveelheid water, of meer, te leveren, om gedurende deze loopende maand zich by geslotene biljetten met aanduiding van de plaats der levering ten hunnen pakhuize te vervoegen.

Geene biljetten zullen na ultimo dezer maand worden ontvangen.

Curaçao den 18 February 1864.
L. HORAN, SON & Co.

DE ondergeteekenden LEWIS HORAN, SON & Co. eene overeenkomst wenschende aan te gaan, omtrent de levering aan hen, van goede kwaliteit wit mais, zoo noodigen zy een ieder uit, die genegen mogten zyn, zich tot dat doel te verbinden, by geslotene biljetten, welke tot met den laatsten dag dezer maand, ten hunnen pakhuize zullen worden aangenomen, aan hen kenbaar te maken, met opgave van den prys en de wyze van levering.

Curaçao den 18 February 1864.
L. HORAN, SON & Co.

☞ SPROCK & Co. geven hierby kennis dat hun Etablissement aan den uitgang van de Willemstad naar Pietermaai zal geopend worden op Maandag den 22 February 1864. Daar zal men zich kunnen verschaffen: PROVISIEN, SPECERYEN, WYNEN, LIKEUREN, BREEK- en YZERWAREN, TABAK, SIGAREN en verschillende andere KOOPWAREN, zoowel in het groot als in het klein.

Zy nemen deze gelegenheid te baat om het publiek te herinneren aan de annonce "YS, YS, YS," voorkomende in dit weekblad, dato 6 February jl., en tevens om hunnen begunstigers eene TOEGIFT van gezegd artikel geëvenredigd aan het bedrag van hetgeen besteed wordt aan te bieden, zoolang de voorraad dat gedoogt.

Prompte bediening, goede waren tegen matige pryzen, met toekenning daarenboven van eenen billyken afslag by belangryke aankoopen zullen hunne bepaling "A CONTANT" regtvaardigen.

Curaçao den 18 February 1864.

☞ EL Establecimiento de SPROCK & Co. situado á la salida de Punda hácia Pietermaai se abrirá el Lúnes 22 de los corrientes, con un surtido de PROVISIONES, ESPECIAS, VINOS, LICORES, LOZA, FERRETERIA, TABACO EN RAMA Y ELABORADO y muchos otros artículos que se despacharán por mayor y al detal.

Aprovechan esta ocasion para recordar al público el anuncio bajo el mote "YS YS YS" inserto en este periódico el 6 del presente, asi como para ofrecer á sus favorecedores que en proporcion al montante de sus compras les proporcionarán una ÑAPA de Hielo, en tanto que lo permita la provision de este artículo.

Pronto despacho, buenos artículos á precios módicos, ademas de un descuento razonable cuando las compras sean considerables; hé aquí lo que ha de justificar al establecimiento de su sistema "AL CONTADO."

Curaçao 18 de Febrero 1864.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 20 February 1864.

Bestuurder de Heer Sn. Dl. C. Henriquez.
Commissarissen de Heeren R. A. Lauffer en J. Lauffer.

"DE VERGENOEGING."

MAANDELYKSCHE VERGADERING
op Zaturdag den 20 February 1864.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste zes dagen.

INGEKLAARD.—*February.*

12 ned. schr. Arubiaan, Ponson, Aruba.
„ „ Ursula, Raven, Bonaire.
„ „ Miss, Otamendi, Maracaibo.
13 „ boot Betsy, Muller, Bonaire.
„ bark Minerva, Gomez, Aruba.
„ „ Nicasia, Francees, Bonaire.
„ boot Mary, Thodé, Bonaire.
15 „ schr. Gold Hunter, Hironimus, La Guayra.
„ bark Elvira, Thodé, Bonaire.
ven. schr. Amalia, Jimenez, Pto. Cabello.
eng. stoomsch. Askalon, Kidd, St. Thomas.
16 ven. bark Deligencia, Thielen, Pto. Cabello.
ned. „ Jane, Vermeulen, Bonaire.
hamb. brik Heinrich, Fick, Pto. Cabello.
17 ned. bark Dos Hermanos, Michel, Zee.
18 „ schr. Galgo, Neuman, St. Thomas.
„ „ Brillante, Propheet, Bonaire.
„ „ Telegrafo, van Gricken, Maracaibo.

UITGEKLAARD.—*February.*

12 ned. schr. Brillante, Propheet.
ven. „ Marianita, Yarzagaray.
ned. „ Nueva Clara, Julien.
13 „ „ Anna, Ulder.
15 eng. stoomsch. Askalon, Kidd.
ned. schr. Arubiaan, Ponson.
„ bark Dos Hermanos, Michel.
16 „ schr. Antilope, de Jongh.
„ boot Mary, Thodé.
„ bark Nicasia, Francees.
sp. schr. Vargas Machuca, Salon.
„ „ Rosalia, Cabanillas.
17 ned. boot Betsy, Muller.
eng. schr. Tigris, Porter.
ned. „ Adelaida, van Gricken.
ven. „ Amalia, Jimenez.
18 ned. „ Charon, Maduro.
„ bark Elvira, Thodé.

Als eene byzonderheid kunnen wy mededeelen dat gisteren by gelegenheid van de avondkerk by de Vereenigde Protestantsche gemeente de dienst werd verrigt door een' Leeraar van de *Free Church of Scotland*, den WelEerwaarden Heer ALEX. MURRAY, die tot herstel van gezondheid zich alhier bevindt.—Ds. MURRAY heeft de aandacht der gemeente gevestigd op de woorden van JESAJA "*Wendt U naar my toe, wordt behouden, alle gy einden der aarde!*" (Hoofdst. 45 vs. 22, het eerste gedeelte), en naar aanleiding van deze woorden eene schoone en stichtelyke rede gehouden.

De kerk was buitengewoon vol; en wy hooren met veel lof gewagen van de goede en duidelyke voordragt en welsprekendheid van Ds. MURRAY, die de gave in hooge mate bezit om de aandacht der hoorders aanhoudend te boeijen.—Allen, die de Engelsche taal eenigzins magtig zyn, kunnen hem met gemak volgen.

Zeer gaarne zal men Ds. MURRAY meermalen willen hooren.

AANGEKOMEN: Zondag, den 14, het Stoomschip van de "West-India & Pacific Steampacket Company" ASKALON, kapitein A. KIDD, van Liverpool laatst van St. Thomas. De ASKALON is den volgenden dag met bestemming naar Sta. Martha en Colon vertrokken.

Met de ASKALON zyn alhier Londensche Couranten tot de dagteekening van 20 January ontvangen.

Uit de "Times" van 20 January jl.

DENEMARKEN EN DUITSCHLAND.

Berlyn, 19 Jan. De Oostenryksche en Pruisische gezanten te Kopenhagen hebben op den 16 Jan., alleenlyk eene aanzegging en niet een ultimatum aan het Deensche gouvernement ingediend, betreffende de intrekking van de Constitutie van November. De gezanten hebben den last ontvangen om Kopenhagen te verlaten, ingeval het Deensche gouvernement weigeren mogt hieraan te voldoen.—De gezanten zyn waarschynelyk op het oogenblik op reis naar hunne respective hoven. Het ultimatum zal ingediend worden op de aankomst der gezanten aan den Eider.

Kopenhagen, 19 Jan. Men gelooft dat het gouvernement gisteren een weigerend antwoord gegeven heeft op het door de gezanten van Oostenryk en Pruisen ingezonden ultimatum.

De *Berlingske Tidende* zegt dat de mededeelingen van de buitenlandsche dagbladen wegens onderhandelingen met Duitschland op twyfelachtige gronden berusten. Het haalt hierby aan de bewering van het dagblad *Europa*, van Frankfort, beweerende dat het gouvernement genegen was over onderscheidene punten van de Constitutie te onderhandelen, en verklaart dat het geheel valsch is.

Het ontwerp-adres werd gisteren in den Rigstag voorgelezen, luidende onder anderen als volgt:—

"Het Huis heeft met innig genoegen het besluit van den Koning vernomen om de vryheid en de onafhankelykheid van Denemarken te handhaven tegen de vorderingen van vreemde mogendheden om de Constitutie van November te herroepen. De door Uwe Majesteit van Uwe voorgangers overgeërfde taak, om aan het Deensche koningryk eene onafhankelyke positie onder de gansche Monarchie te verzekeren, zal met moeijelykheden te kampen hebben en bloedige opofferingen kosten, doch zy zullen gewilliglyk door het volk gedragen worden om de onafscheidelyke Unie tusschen Sleeswyk en het koningryk te behouden. Wy wenschen dat het gedeelte van Sleeswyk, dat de Duitsche en de Deensche taal spreekt, dezelfde vryheden als wy mogen genieten. Dat vryheid en goede verstandhouding tusschen de door het volk gekozene mannen den sterksten schakel tusschen Sleeswyk

en het koningryk en tusschen het land en den Koning mogen vormen."

In antwoord op een adres door eene deputatie van de stad Ralster, heeft de Koning geantwoord: "Ingeval van eenen oorlog ter bescherming der onafhankelykheid van Denemarken, hoop ik op de ondersteuning van het Deensche volk te kunnen rekenen, indien ook alle anderen my mogten verlaten."

Weenen, 19 Jan. De Keizer sprak de Officieren en manschappen der troepen, die naar Sleeswyk vertrekken, den 18, op een revue, aldus aan: "Ik heb U byeengeroepen om afscheid van U te nemen. Onderhoudt goede verstandhouding met uwe Pruisische Wapenbroeders. Ik weet dat gy uwen pligt zult betrachten, even als of gy te huis waart, en ingeval het tot stryden kome uwen moed zult toonen."

In eene buitengewone zitting van de Bondsvergadering te Frankfort hebben de vertegenwoordigers van Oostenryk en Pruisen inlichtingen van een vredelievenden aard gegeven en verklaard dat het niet het voornemen van deze mogendheden was, om te bemoeijen met de Bondstroepen noch met de Commissarissen. Zy verlangen slechts de sanctie van de Bondsvergadering om door Holstein te trekken.

In weerwil van het verzet van Hanover tegen het jongste voorstel der groote mogendheden, zal het echter geen deel nemen in het protest tegen haar. Pruisen zal dientengevolge geene hinderpalen ontmoeten om zyne troepen door Hanover te laten trekken. Er werden voorbereidselen gemaakt om de troepen den 19 van Minden naar Harburg met 42 extratreinen te vervoeren. Er zouden 32,000 man regtstreeks door Hanover naar Harburg, over de Elbe, vertrekken en zonder halt houden tot Holstein voortrukken.

Rome, 18 Jan. 's avonds. De Paus heeft eene deputatie van 300 Katholicken uit verschillende landen outvangen, die hem een adres van getrouwheid en gehechtheid aan den Heiligen Stoel aanboden en de verklaring aflegden van zich te verzetten tegen alle usurpatien en heiligschennis. Z. H. gaf hierop ten antwoord: dat het Zyn wensch is het vaderlyk erfgoed der kerk onverminderd aan Zyne opvolgers over te laten; Hy zal dientengevolge in geene schikking noch overeenkomst strydig hiermede treden; Hy stelt Zyn vertrouwen niet in de kracht der wapens, maar in eene beschermende Voorzienigheid en in geregtigheid.

De *Opinione* bevat eenen brief uit Brest, waarin gemeld wordt dat de Korvet der Geconfedereerde Staten *Florida*, die reparatien in die haven had ondergaan, gereed was om te vertrekken. De gezagvoerder ernstig ongesteld zynde, zoo werd hy door den Kommandant *Maurice Richard* vervangen, die een bezoek bragt aan den havenkommandant en aan de andere authoriteiten te Brest. Hy heeft kennis gegeven aan den Kommandant van de Oorlogskoorvet der V. E. Staten *Kerseage*, die ter hoogte van Ushant kruistte, dat hy zyne uitdaging aannam om tegen zyn schip te vechten op zes mylen afstand van het Fransch regtsgebied. Zyn vertrek zou in de eerste dagen van de maand February plaats hebben.

GEMENGDE BERIGTEN.

— De Prinses van Wallis is den 8 Jan. op het kasteel van Windsor van een Prins bevallen. De moeder en het kind waren welvarende.

— In Engeland is, gelyk men weet, eene kleine vloot, meerendeels uit kanonneerbooten bestaande, voor het Chinesche gouvernement en op deszelfs kosten gevormd onder de leiding van den Heer Sherard Osborne, een hoofdofficier der marine. Het gouvernement bevorderde die onderneming met het doel om tot herstel van vrede en orde in China mede te werken en alzoo veiligheid te verschaffen aan den handel met dat land, die voor Engeland meer en meer gewigt bekomt en voor oneindig groote ontwikkeling vatbaar wordt geacht. De Hr. Osborne is onlangs met zyne vloot in China aangekomen en men verwachtte nu berigt te ontvangen, dat hy begonnen was de troepen van het Pekingsche hof te ondersteunen in den stryd tegen de Taipings en tegen de zeeroovers; doch deze hoop is te leur gesteld. Een by den *Times* ontvangen telegram uit Suez, gedagteekend 31 December laatstleden, zegt: "De prins Kung, de regent van China, heeft zyne bekrachtiging geweigerd aan de overeenkomst, die in zynen naam door den Heer Lay (een Engelsch ambtenaar in dienst van het Chinesche gouvernement) was aangegaan. Uit dien hoofde is de kapitein Osborne tot het ontbinden zyner krygsmagt overgegaan. De regent wilde de schepen hebben op de voorwaarden, die hy goed vond; maar hiertegen protesteerden de Europesche gezanten; en toen verzocht de regent den Heer Bruce (den Engelschen gezant te Peking) om de schepen voor hem te verkoopen. Naardien de Heer Bruce den kapitein Osborne heeft uitgenoodigd om zich met den verkoop dier vaartuigen te belasten, zou een gedeelte van het eskader naar Engeland stevenen, en was Osborne met de Keangsoo, Quantung en Amoy naar Bombay vertrokken. Hy kan binnen kort in Engeland zyn."

In vroegere berigten was reeds sprake van oneenigheid tusschen den prins Kung en den kapitein Osborne; naar hetgeen toen gemeld werd, wilde de Regent eenen provincialen gouverneur met de opperste leiding der verrigtingen van het eskader belasten, doch wilde Osborne niet onder het bevel van eenen mandaryn staan, maar regtstreeks van het Pekingsche hof instructien ontvangen en in de uitvoering daarvan zyn eigen oordeel volgen. Dit was toen het voornaamste geschilpunt, en de Regent stond onverzettelyk op zyn gevoelen.

— Volgens het jaarberigt der admiraliteit betreffende den staat der Britsche marine, bedraagt de effectieve sterkte der oorlogsvloot 975 schepen van allerlei klassen, benevens een aantal yzeren en houten bodems, die te Chatham afgetakeld liggen, of die, hetzy in Engeland, hetzy in buitenlandsche havens gestationneerd zyn en gemakkelyk tot blokschepen ter verdediging der kust ingerigt kunnen worden. Onder het genoemde cyfer zyn begrepen 72 linieschepen van 74 tot 121 stukken, 42 andere schepen van 60 tot 74 stukken, 94 stoom- en andere vaartuigen, wel van slechts 22 tot 46 stukken, maar toch van zoodanige grootte, dat de meesten ten opzigte van den tonne inhoud met linieschepen gelyk staan; voorts 25 schroefkorvetten, ieder van 21 stukken, 500 verschillende bodems, gewapend met 4 tot 21 stukken; 185 schroef-kanonneerbooten, ieder met twee Armstrong-kanonnen en allen met machines van hooge drukking van 60 paardenkrachten. Buitendien zyn er nog meer dan 300 andere schepen van allerlei kaliber in Engeland en elders in actieve dienst. Hierby komen eindelyk de reserve-eskaders, die over onderscheidene havens verdeeld en gedeeltelyk toegerust zyn om ieder oogenblik in zee te kunnen gaan. Sedërt het vorige jaarberigt zyn er 9 nieuwe schepen van stapel geloopen, waaronder zes gepantserde, terwyl er van deze laatste soort nog 11 in aanbouw zyn.

— In het jaar 1863 zyn uit Glasgow naar verschillende oorden der wereld vertrokken 7410 landverhuizers, meerendeels Schotten.

— Men verzekert te Parys, dat Keizerin Eugenie belangryke domeinen heeft doen aankoopen in de Pausselyke Staten. Prins Napoleon is ook op geldbelegging bedacht, zoowel door de uitbreiding zyner eigendommen aan de oevers van het meer van Genève als door het plaatsen van zeer belangryke fondsen in Engeland. Men zal zich herinneren, dat er by de bank van Engeland 45 millioen francs zyn gedeponeerd ten name van Keizer Napoleon III.

— Volgens de algemeene rekening kon het materieel der Fransche vloot den 31 Dec. 1861 op 1,134,969,134 frs. worden geschat, welke som in het volgende jaar met 420,082,014 frs. werd vermeerderd. Den 31 Dec. 1861 bezat Frankryk 466 bodems in werkelyke dienst. Thans zyn daarby nog vier gepantserde en 6 gewone fregatten gevoegd.

— Het Fransche gouvernement heeft besloten tot den aanbouw van zes oorlogsvaartuigen, die geen geschut zullen hebben, maar hun nut in een gevecht alleen zullen ontleenen aan hunne zwaarte en de kracht van hunne vaart. Zy zullen uitsluitend gebezigd worden, om andere schepen in den grond te boren. Men ziet hierin een nieuw uitvloeisel van het denkbeeld des Keizers om op de moderne kunst van oorlogvoeren zekere oorlogsmiddelen, door de ouden gebezigd, toe te passen.

— De *Moniteur* behelst een rapport aan den Keizer over den staat eener bepaalde soort van liefdadige instellingen in Frankryk op 31 Dec. 1862. Uit dat verslag blykt, dat er op genoemde dagteekening in Frankryk 4582 vereenigingen tot onderlingen onderstand aangetroffen werden. Deze telden te zamen 639,044 leden, waarvan 73,881 donateurs en 565,163 deelnemers. Laatstgenoemden bestonden uit 478,855 mannen en 86,308 vrouwen. Te zamen beschikken deze vereenigingen over een kapitaal van byna 31 millioen fr., met inbegrip der reserve fondsen. De ontvangsten gedurende het jaar 1862 hebben ongeveer $10\frac{1}{2}$ millioen fr. bedragen. In den loop van dat jaar zyn 142,628 zieken ondersteund. Het cyfer der dusgenaamde ziektedagen is 2,877,992 geweest. Dat der vereenigingen zelve is in 1862 met 205 vermeerderd.

— Een notaris, die den inboedel van een overleden Bretonsche boer inventariseerde, was zeer verwonderd op den muur van de schamele woning een bankbiljet geplakt te zien. De overledene had het op den grooten weg gevonden en als een prentje beschouwd. Hy plakte het op den muur tusschen de voorstelling van den Wandelenden Jood en Genoveva van Brabant; het bevond zich daar reeds sedert geruimen tyd, zonder dat een der bezoekers de waarde daarvan had vermoed. De steen werd nu uit den muur genomen, naar Parys gezonden en aan de bank vertoond, die zonder aarzeling betaalde. Daar het echter onmogelyk zou zyn zoodanig biljet in omloop te brengen, werd her doorgestreept en in het archief gedeponeerd.

Men heeft een middel ontdekt tegen vergiftiging door strychnine en paddestoelen, hetwelk daaruit bestaat, dat men den patient eene groote hoeveelheid geraffineerde suiker ingeeft en in ernstige gevallen hem een ader opent en suikerwater inspuit. De uitwerkselen daarvan zyn het aanvoeren van zuurstof in het bloed en herstellen van den bloedsomloop.

— Het zooveel gerucht gemaakt hebbende yzeren stoomfregat Decator is onlangs te Nieuw York van stapel gebragt, en schynt een groot succes te beloven. Ofschoon men het vaartuig een fregat gelieft te noemen, heeft het niets van het gewone voorkomen van een dergelyk schip. Geene verschansing, geene masten, geen want, geen kaapstander is op het dek te zien. De Decator is byna uitsluitend van yzer, en zou uit het water op de ramp van een gewoon schip gelyken met een overbouwsel ter breedte van vier voet. Van dit laatste is echter slechts een paar voet boven water te zien. De lengte van boeg tot spiegel bedraagt 314 voet, waarvan het overgebouwde gedeelte van achteren 31 en van voren 13 voet inneemt. De breedte over het dek beslaat 50, de diepte $22\frac{1}{2}$ voet. Het pantser is ontzaggelyk. De eerste Monitors hadden slechts eene huid van $4\frac{1}{2}$ duim yzer, de Warrior even zoo, aangebragt in massive blokken, maar de Decator heeft een harnas van elf duim dikte van yzer, bestaande in balken van vyf duim dikte, waarover zes platen van een duim ieder.— Voeg hierby den binnenwand van hout en yzer, die drie en een half voet dik is, en men heeft eene dikte van vier voet vyf duim. Dit pantser begint aan het dek en gaat zes voet naar beneden, dus vier voet onder water. Het gewigt daarvan is omstreeks 525 ton en zou tegen 6 cents per ℔ 63,000 dollars kosten, buiten het werkloon. Het schip zal een geschuttorentje voeren van 15 duim dik yzer, met eene verbeterde machine om de stukken te bewerken. De Decator is verder voorzien van een ram aan den voorsteven, bestaande uit 22 voet massief eikenhout en yzer, en zoodanig vervaardigd, dat deze weggeslagen kan worden zonder gevaar voor het schip zelf. Het benedendek is hoog als op een gewoon oorlogschip. Een man van zes voet kan er staan met zyn hoed op; de verschillende afdeelingen waren echter nog niet klaar, toen het schip van stapel liep. De wyze, waarop het compas is aangebragt, is merkwaardig. Daar de hoeveelheid yzer van het geschuttorentje dit instrument werkeloos maakt, heeft men dit op zeer eigenaardige wyze verholpen. De man aan het roer staat voor een spiegel en zeven voet boven zyn hoofd is het compas aangebragt in eene koperen pyp boven het stuurhuis. Dit compas is zoo gemaakt, dat de wyzer in den spiegel terugkaatst en op die wyze zal de Decator bestuurd worden. De machines van dit zonderlinge oorlogschip zyn insgelyks op eene uitgebreider schaal dan in eenig oorlogschip in Europa of in Amerika ingerigt. De cylinders zullen 100 duim in diameter zyn. De ketels zyn ontzaggelyk, zes in getal en hebben 56 fornuizen met eene roosteroppervlakte van 1100 vt., zoodat omstreeks 175 ton kolen benoodigd zullen zyn in een etmaal. De schroef heeft $21\frac{1}{2}$ voet in diameter en weegt 39,000 ℔. Deze machines zullen omstreeks 5000 paardenkracht hebben. Het geheel is een meesterstuk van scheepsbouwkunst.

— De *Richmond Enquirer* zegt in zyn nommer van 11 November:

"Sedert het bombardement van het fort Sumter, den 17 Augustus jl. door de Noordelyken aangevangen, tot jl. Donderdag toe, zyn 15,583 schoten op dat fort gedaan; 12,302 daarvan raakten het doel. Van het garnizoen van het fort zyn 27 man gesneuveld en 69 gewond. De vlag is 34 malen weggeschoten.— De op Sumter gerigte projectielen, gemiddeld op een gewigt van 200 pond gerekend, maken gezamenlyk eene massa van 3,116,000 ponden yzer uit, dat is, omgeslagen over het aantal gesneuvelden 115,439 ponden yzer voor elken doode, 30,307 ponden yzer voor ieder aan het garnizoen toegebragt verlies. Indien tot ieder schot 15 pond buskruid is gebezigd, dan heeft ieder van onze gesneuvelden 8659 ponden buskruid, en elk van onze verliezen 2434 ponden buskruid aan den vyand gekost. Sumter ligt in puin, doch tart den vyand nog, en deze durft de vergruisde muren van het fort nog niet voorby varen. Voor Charleston is dat fort eene yzermyn van niet geringe waarde."

— De *Echo du Nord* bevat het volgende: Wanneer men al de gouden munt, welke op de aarde aanwezig is, byeen verzamelde, dan zou men een blok verkrygen, dat aan zyn basis eene oppervlakte beslaat van 27 vierkante voeten. De hoogte zou zyn 16 voeten; de zwaarte 259,700 kilogr., en de waarde 743,077,531 frs. Uit dit blok zouden kunnen worden geslagen: in stukken van 100 frs. 7,430,755 stuks, van 50 frs. 14,861,550, van 20 frs. 37,153,376, van 10 frs. 74,307,753, van 5 frs. 148,615,506 stuks. Met al de stukken van 5 frs., uit dit blok geslagen, zou men eene oppervlakte kunnen bedekken van 4 bunders, 29 roeden en 49 ellen. Wanneer men deze stukken op een rang naast elkander legde, dan zou men eene lengte verkrygen van 2,526,463 ellen of 631 mylen; op elkander gestapeld zou men eene hoogte bereiken van 59,989 ellen of 14 mylen.

— Eene firma te Liverpool heeft een surrogaat van katoen uitgevonden, dat in fynheid, elasticiteit en in lengte van draden daaraan volkomen naby komt, en in groote menigte kan vervaardigd worden. Aan deze uitvinding is in Frankryk octrooi verleend, en de nuttigheid, bruikbaarheid en billykheid van den prys (6 pence het pond) zyn zoozeer in het oogvallend, dat de minister van binnenl. zaken verklaard heeft, de verspreiding met alle kracht te zullen bevorderen.

— Het nieuwe luchtschip van den Heer Godard is thans in het paleis van nyverheid te Parys ten toon gesteld. Het heeft een inhoud van 14,000 kub. ellen en is dus grooter dan de Géant. De parachute heeft een omvang van 1.0 meters. De schuit kan 18 personen bevatten. Voor de vulling van dat gevaarte zyn echter slechts 50 minuten noodig.

— Men heeft berekend dat door het dalen der koersen van alle effecten gedurende het jaar 1863, het roerend vermogen in Frankryk eene vermindering heeft ondergaan van circa 1500 millioen francs.

— Het *Oppenb Kreisblatt* bevat in een zyner laatst verschenen nommers eene aankondiging, waarvan de aanleidende oorzaak moet gezocht worden in het onheil dat voor eenige weken heeft plaats gehad, toen verscheidene personen na het nuttigen van spek, na vreeselyke smarten te hebben uitgestaan, zyn bezweken, naar men zeide omdat trichinen in het bedoelde voedsel aanwezig waren. De aankondiging luidt als volgt: In het belang der menschheid in het algemeen en van zyne medeburgers in het byzonder geeft de ondergeteekende hierby kennis, dat hy het besluit heeft genomen om zich tot heil van anderen op te offeren.— Dewyl het naar vele geneesheeren beweren als zeker moet beschouwd worden, dat varkensvleesch trichinen bevat en het nuttigen van dat voedsel vreeselyke smarten, ja den dood zelfs veroorzaakt, verzoekt de ondergeteekende iederen slagter hem in het vervolg een pond, des noods meer, indien men het verlangt, van het geslagte varken toe te zenden, welk vleesch of spek hy op verschillende wyze toebereid, zal nuttigen, ten einde proefondervindelyk te doen zien, welk varken onschadelyk, welk dier schadelyk voedsel heeft geleverd, opdat ieder ander in het vervolg moge bewaard blyven voor nadeelige gevolgen. By het treurige voorval te Hesstädt zyn alle gasten ongedeerd gebleven, die brandewyn hadden gedronken. Ten einde te verhoeden, dat men den ondergeteekende beschuldige een slechte toetssteen te zyn, dewyl hy genever drinkt, heeft hy zich heden aangesloten by de maatschappy tot afschaffing van sterken drank en drinkt hy voortaan slechts water, bier en wyn. Joh. Reis, Trichinenproever."

— Een dagblad van Malaga verzekert, dat aldaar eene vrouw van vyf kinderen bevallen is, die allen welgeschapen en volmaakt gezond zyn.

PROGRAMMA
VAN HET
VOLKSFEEST,

dat op den 19den *February* 1864,
door het Bestuur dezer kolonie
zal gegeven worden,
ter gelegenheid der verjaring van

Zyne Majesteit
den KONING.

DES OCHTENDS TEN TIEN URE,
op daartoe aan te wyzen plaatsen in de haven,

1º Wedstryd met kanos van vier pagaaijen....1e. prys *f* 30.— 2e. prys *f* 10.—
2º Wedstryd met kanos van twee pagaaijen....1e. prys *f* 15.— 2e. prys *f* 5.—
3º Wedstryd met vier riems sloepen, 1e. prys *f* 35.— 2e. prys *f* 20.— 3e. prys *f* 10.—
4º Wedstryd met veêrponten door het lot in tientallen te verdeelen, voor elk tiental 1e. prys *f* 10.— 2e. prys *f* 5.— 3e. prys *f* 3.—
5º Zwemstryd (mits voegzaam gekleed) 1e. prys *f* 10.— 2e. prys *f* 5.— 3e. prys *f* 3.—
6º Sprietloopen 1e. prys *f* 15.— 2e. prys *f* 10.— 3e. prys *f* 5.—

DES NAMIDDAGS TEN 4 URE
op het Molenplein aan de Overzyde.

1º Ringsteken of Wedren te paard (in draf, galop of telgang). Prys: Een paar zilveren sporen.
2º Watersteken (mits hardloopende) 6 pryzen à *f* 2. 50.
3º Zakloopen ....6 pryzen à *f* 2. 50.
4º Hardloopen tot het vangen van een loslooppend vet Varken. Prys: Het varken en *f* 5.

Zy, die aan bovenvermelde wedstryden wenschen deel te nemen, moeten zich op den 18en. February 1864, tusschen 10 en 2 ure van den dag, aanmelden: voor zoo ver betreft de wedstryden op het Molenplein, ten burele van den Heer Districts-Commissaris van het Stads-district, en betreffende die in de haven, by den Heer Havenmeester.

DES AVONDS TEN 8 URE.
Eenig vuurwerk voor het Gouvernementshuis, zoomede muzyk op versierde vlotten in de haven.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz.